



GOBIERNO DE PUERTO RICO

Departamento de Hacienda

VÍA CORREO ELECTRÓNICO
rmiranda@justicia.pr.gov

15 de octubre de 2021

Lcda. Rahyxa Y. Miranda Grajales
Directora de Asuntos Legales
División de Asuntos Civiles y Daños y Perjuicios
Secretaría Auxiliar de lo Civil
Departamento de Justicia

Re: Certificación – Número de reclamaciones sometidas y procesadas para fines del Caso Civil KDP-2001-1441, Gladys García Rubiera v. ASC

Estimada licenciada Miranda Grajales:

Reciba un cordial saludo del equipo del Departamento de Hacienda. Adjunto información solicitada para fines del Caso Civil KDP-2001-1441, Gladys García Rubiera v. ASC. Esto con relación al proceso de reembolso del pago duplicado de primas del seguro obligatorio dispuesto en el Artículo 6(m) de la Ley Núm. 235-1995, según enmendada, conocida como "Ley de Seguro de Responsabilidad Obligatorio para Vehículos de Motor".

En esta tabla se desglosa, del número total de reclamaciones de reembolso sometidas y procesadas en el Departamento de Hacienda, aquellas que fueron aprobadas y denegadas para pago. Además, desglosamos entre aquellas que fueron sometidas tanto física como electrónicamente.

Acciones	Trámite Manual	Trámite Electrónico	Reclamaciones Recibidas y Procesadas
Aprobadas	69,521	14,015	83,536
Denegadas	61	4,395	4,456
Total	69,582	18,410	87,992

Por consiguiente, certifico, a mi mejor entender y conocimiento, que la información incluida en la tabla adjunta es correcta.

En San Juan, Puerto Rico, hoy 15 de octubre de 2021.

Lcdo. José F. Chaves Ortiz
Secretario Auxiliar
Oficina de Asuntos Legales





CERTIFIED TRANSLATION:

GOVERNMENT OF PUERTO RICO
Department of the Treasury

VIA ELECTRONIC MAIL
rmiranda@justicia.pr.gov

October 15, 2021

Rahyxa Y. Miranda Grajales, Esq.
Director of Legal Affairs
Civil and Damages Division
Office of Civil Affairs
Department of Justice

**Re: Certification - Number of claims submitted and processed under Civil Case KDP-2001-1441,
Gladys García Rubiera v. ASC**

Dear Ms. Miranda Grajales:

Greetings from the staff of the Department of the Treasury. Enclosed is the information requested regarding Civil Case KDP-2001-1441, Gladys García Rubiera v. ASC. This is in regards to the process of reimbursement of the duplicate payment of the compulsory insurance premiums provided for in Article 6(m) of Act No. 235 of 1995, as amended, known as the "Compulsory Motor Vehicle Liability Insurance Act".

The following table is a breakdown of the total number of claims for reimbursement submitted and processed at the Department of the Treasury, the ones approved and those that were denied for payment. In addition, we break down those that were submitted both on paper and electronically.

Action	Submitted on Paper	Submitted Electronically	Claims Received and Processed
Approved	69,521	14,015	83,536
Denied	61	4,395	4,456
Total	69,582	18,410	87,992

Therefore, I certify, to the best of my knowledge and belief, that the information contained in the foregoing table is correct.

In San Juan, Puerto Rico, this October 15, 2021.

[Signed]
José F. Chaves Ortiz
Assistant Clerk
Office of Civil Affairs



Edif. Intendente Ramírez, 10 Paseo Covadonga, PO Box 9024140 San Juan, PR 00902-4140

787-721-2020



sechacienda@hacienda.pr.gov

Hacienda.gobierno.pr

I, Gladys Rodríguez-Fornaris, MA in Translation (UPR 1995), DO CERTIFY that I have translated into English the foregoing document, as submitted in Spanish by the interested party; and that said translation is true and correct to the best of my knowledge and abilities.

S/ GLADYS RODRÍGUEZ-FORNARIS